

baseus 倍思



User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario | Manual do usuário |
Benutzerhandbuch | Manuale d'uso | Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |
Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 | Gebruikershandleiding | Kullanım Kılavuzu |
使用説明書 | 使用说明书 | دليل المستخدم

Baseus Eli Sport 1 Open-Ear TWS Earbuds
Baseus Eli Sport 1, écouteurs TWS ouverts
Auriculares TWS abiertos Baseus Eli Sport 1
Fones de ouvido TWS Baseus Eli Sport 1 Open-Ear
Baseus Eli Sport 1 nicht Ohr-verschließende TWS-Ohrhörer
Auricolari TWS Open-Ear Baseus Eli Sport 1
Słuchawki douszne otwarte Baseus Eli Sport 1 TWS
Полностью беспроводные наушники открытого типа Baseus Eli Sport 1
Навушники для відкритого вуха Baseus Eli Sport 1 TWS
Baseus Eli Sport 1 오픈이어 TWS 이어버드
Baseus Eli Sport 1 オーブンイヤーTWSイヤホン
Baseus Eli Sport 1 Open-Ear TWS Oordopjes
Baseus Eli Sport 1 Açık Kulak TWS Kulaklıklar
倍思 Eli系列 Sport 1 開放式真無線耳機
倍思 Eli系列 Sport 1 开放式真无线耳机

Baseus Eli Sport 1 TWS مفتوحة الأذن طراز سماعة أذن

Before using the product, thoroughly read this manual. Keep the manual for future reference.
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.
Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.
Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.
Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.
Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj go do wykorzystania w przyszłości.
Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.
Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.
사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.
使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。
Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.
Lütfen kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.
請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。
使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

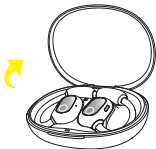
EN	English	01
FR	Français	07
ES	Español	13
PT	Português	19
DE	Deutsch	25
IT	Italiano	31
PL	Polski	37
RU	Русский	43

UA	Українська	49
KR	한국어	55
JP	日本語	61
NL	Nederlands	67
TR	Türkçe	73
ZH-TW	繁體中文	79
ZH-CN	简体中文	84
AR	العربية	90

Pairing

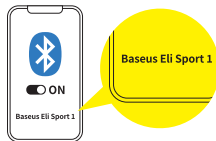
1 Power on

After opening the charging case, the earbud indicator light turns on and automatically enters pairing mode.



2 Bluetooth Connection

Turn on Bluetooth on your phone and search for "Baseus Eli Sport 1" to pair.



3 Shortcut Operation

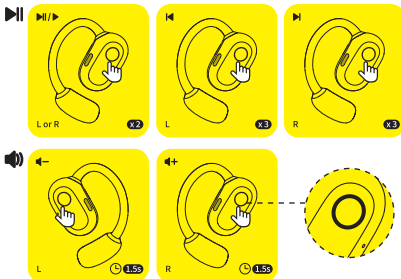
Play/Pause: Double-tap left or right earbud (L or R)

Previous music: Triple-tap left earbud (L)

Next music: Triple-tap right earbud (R)

Decrease volume: Tap and hold left earbud (L)
(keep pressing and volume will keep decreasing;
release to set)

Increase volume: Tap and hold right earbud (R)
(keep pressing and volume will keep increasing;
release to set)



4 APP Download

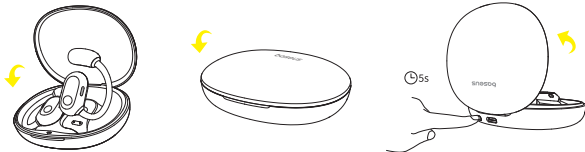
You can customize button settings, mode switching and other functions in the Baseus APP. Scan the QR code below to download the APP, or search and download the APP in your app store.



5 Power Off & Reset

Power-off: Put the earbuds back inside the charging case and close the lid to turn them off.

Reset: Open the lid of the charging case with the earbuds in it, press and hold the button on the back of the case for 5s, during when the charging case indicator will flash red and white for 3 times.

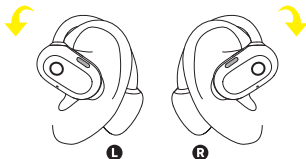


Wear Instructions

1 TWS (without lanyard)

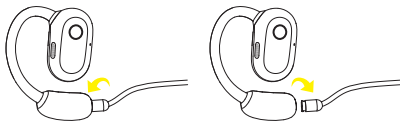
Notice the "L" and "R" marks in the inside of the earbuds before wearing, "L" for left ear and "R" for right ear.

Expand the ear hooks and wear them over your ears, adjust the angle to best fit for your ears.

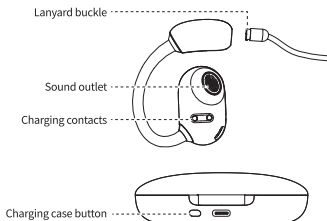
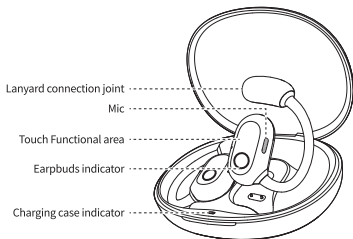


2 Around-Neck

Connect the lanyard buckles to the connection joints, rotate clockwise to lock, or counterclockwise to unlock.



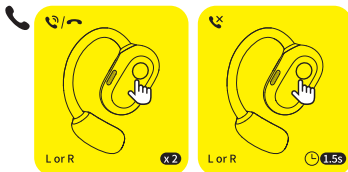
Instructions



Call mode:

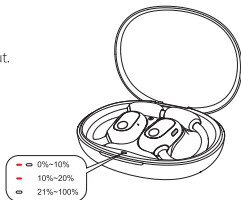
Answer/ hang up: Double-tap the left or right earbud (L or R).

Reject a call: Tap and hold the left or right earbud (L or R) for 1.5s.



Power Indicator:

- ⚡ Charge earphones in the charging case:
The charging case indicator flashes white for about 1 minute and then goes out.
- ⚡ Charge the charging case through a power supply.
During charging: The indicator flashes red.
Fully charged: The indicator stays on white.
- ⚡ Press the button on the back of the charging case to show the battery level:
Indicator flashes red: under 10%.
Indicator stays red: 10%-20%.
Indicator stays white: 21%-100%.



Low Latency Mode & Low-Frequency Enhancement:

You need to initiate the ON/OFF switch manually in the Baseus APP if you are using the earbuds for the first time.

Tips for Using the APP:

1. You can customize the gestures in the app.
 2. The effective duration of searching function is about 35 hours. Please use the function for searching missing earbuds during this period.
 3. When the searching function is turned on in the app, the earphones will sound an alarm. Please ensure to use this function when not wearing your earbuds to avoid hearing damage.
- Note: Go to Settings>App>App launch>Open manually “Baseus” app: Allow Auto-launch, Allow secondary launch and running in background.

Warnings

Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.

1. The battery is included in the product. Please avoid exposing your product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.
2. Do not keep it in other harsh environments such as fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on and squeezing etc. shall be avoided. Do not use it in case of expansion.

3. The ambient temperature of product is 0~40°C.
4. Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage the product or may endanger personal and property safety. Consumer shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
5. Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited.
6. Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
7. Please use a clean cotton cloth to clean the charging contacts of earphones regularly to prevent it from failing to charge or turn on due to missing cleaning for a long time.
8. Do not put this product in water (or washing machine). Any damage resulted from water into the earphones caused by the consumers themselves, the responsibility falls to the consumers, where our company won't be able to provide any after-sales or return services.

Specifications

Name: Baseus Open-Ear TWS Earbuds

Model No.: PM20A

Material: ABS+PC+metal+silicone

Bluetooth version: V5.3

Communication distance: 10m

Playback time: About 7.5 hours (with volume at 50%)

Playback time with the charging case: About 30 hours (with volume at 50%)

Battery capacity: 65mAh/0.247Wh (earbuds), 600mAh/2.22Wh (charging case)

Charging case rated input: 5V=1000mA

Earbuds rated consumption current : 8.8mA

Charging case rated consumption current: 380mA

Charge time: About 1 hour

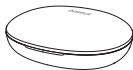
Frequency response range: 20Hz-20kHz

Charge port: USB-C

Suitable for: compatible with most Bluetooth playback devices

*The above data are measured by the Baseus laboratory, the actual use can be slightly different depending on the specific circumstances.

Content



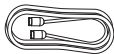
Charging case ×1



Earbuds (L&R) ×2



Charging cable ×1



Lanyard ×1



Cable fastener ×1



User manual ×1

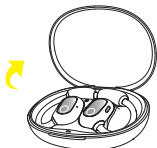


Warranty card ×1

Jumelage

1 Allumage

Après avoir ouvert l'étui de chargement, le témoin lumineux de l'écouteur s'allume et passe automatiquement en mode d'appairage.



2 Connexion Bluetooth

Activez le Bluetooth de votre téléphone pour rechercher et jumeler les « Baseus Eli Sport 1 ».



3 Opération des raccourcis

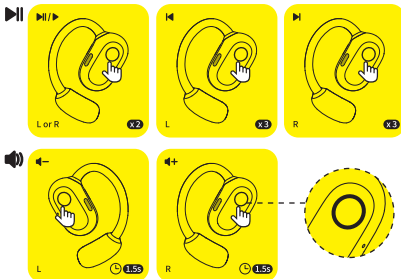
Lecture/Pause : Double pression sur l'oreillette gauche ou droite (L ou R)

Musique précédente : Appuyez trois fois sur l'oreillette gauche (L)

Musique suivante : Appuyez trois fois sur l'oreillette droite (R)

Diminuer le volume : Appuyez sur l'oreillette gauche (L) et maintenez-la enfoncée (maintenez la pression et le volume continuera à diminuer ; relâchez pour régler).

Augmenter le volume : Appuyez sur l'oreillette droite (R) et maintenez-la enfoncée (maintenez la pression et le volume continuera d'augmenter ; relâchez pour régler).



4 Télécharger l'application

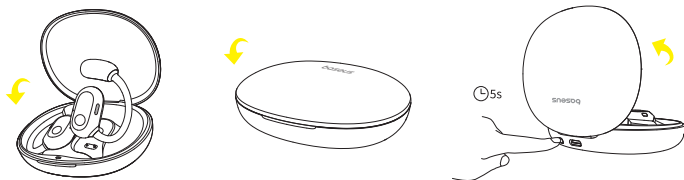
Vous pouvez personnaliser les réglages des boutons, la commutation de mode et d'autres fonctions dans l'application Baseus. Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'application, ou recherchez et téléchargez l'application dans votre magasin d'applications.



5 Extinction et réinitialisation

Extinction : remettez les écouteurs dans le boîtier chargeur et fermez son couvercle pour les éteindre.

Réinitialisation : ouvrez le couvercle du boîtier chargeur contenant les écouteurs, appuyez pendant 5 s sur le bouton à l'arrière du boîtier, le témoin du boîtier chargeur clignote 3 fois rouge et blanc.

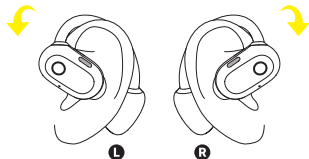


Comment les porter

1 TWS (sans lanière)

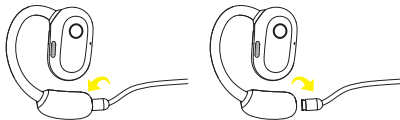
Remarquez les marquages « L » et « R » à l'intérieur des écouteurs avant de les porter, « L » pour l'oreille gauche et « R » pour l'oreille droite.

Déployez les crochets d'oreilles et portez-les sur vos oreilles, ajustez l'angle pour obtenir la meilleure adaptation à vos oreilles.

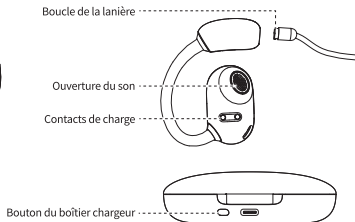
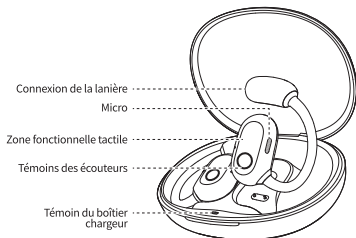


2 Tour de cou

Connectez les boucles de la lanière aux connexions, tournez dans le sens horaire pour verrouiller ou dans le sens antihoraire pour déverrouiller.



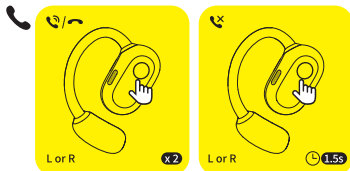
Instructions



Appel :

Répondre/raccrocher : double appui sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)

Rejeter un appel : appui pendant 1,5 s sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)



Témoin de charge :

⚡ Charge des écouteurs dans le boîtier chargeur :

Le témoin du boîtier chargeur clignote blanc pendant 1 minute puis s'éteint.

⚡ Charge du boîtier chargeur avec une alimentation.

Pendant la charge : le témoin clignote rouge.

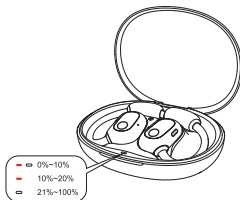
Charge complète : le témoin est allumé blanc fixe.

⚡ Appuyez sur le bouton au dos du boîtier chargeur pour afficher le niveau de la batterie :

Le témoin clignote rouge : moins de 10%.

Le témoin est rouge fixe : 10% à 20%.

Le témoin est blanc fixe : 21% à 100%.



Mode faible latence et amélioration des basses fréquences :

Vous devez effectuer la commutation manuellement dans l'application Baseus si vous utilisez les écouteurs pour la première fois.

Conseils d'utilisation de l'application :

1. Vous pouvez personnaliser les gestes dans l'application.

2. La durée effective de la fonction de recherche est d'environ 35 heures. Veuillez utiliser la fonction de recherche des écouteurs perdus pendant cette période.

3. Lorsque la fonction de recherche est activée dans l'application, les écouteurs déclenchent une alarme. Veuillez vous assurer d'utiliser cette fonction lorsque vous ne portez pas vos écouteurs afin d' éviter d' endommager votre audition.

Remarque : allez dans Paramètres > Application > Lancement de l'application > Ouvrir manuellement l'application « Baseus » : autorisez le lancement automatique, le lancement secondaire qui permet l'exécution en arrière-plan.

Avertissements

Une mauvaise utilisation du produit peut facilement l' endommager ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.

1. Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d'exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.

2. Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu'à proximité d' une source d'incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, ou le jeter dans un feu doivent être évitées. Ne l' utilisez pas s'il est gonflé.

3. La température ambiante du produit est 0 à 40 °C.

4. Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d' emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n'assumera aucune responsabilité légale.

5. Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit.

6. N'utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.

7. Veuillez utiliser un chiffon en coton propre pour nettoyer régulièrement les contacts de charge des écouteurs afin d'éviter qu'il ne puissent pas se charger ou s'allumer à cause du manque de nettoyage sur une longue période.

8. Ne mettez pas ce produit dans l'eau (ou dans un lave-linge). Dans le cas de dommages produits par de l' eau dans les écouteurs et dus aux consommateurs, ceux-ci en supportent la responsabilité, notre société ne sera pas en mesure de fournir des services après-vente ou de retour.

Caractéristiques

Nom : Écouteurs TWS ouverts Baseus

Modèle n° : PM20A

Matériau : ABS, PC, métal, silicone

Version du Bluetooth : V5.3

Distance de communication : 10 m

Autonomie : environ 7,5 heures (volume à 50%)

Autonomie avec un boîtier chargeur : environ 30 heures (volume à 50%)

Capacité de la batterie : 65 mAh / 0,247 Wh (écouteurs), 600 mAh / 2,22 Wh (boîtier chargeur)

Entrée nominale du boîtier chargeur : 5 VCC= 1000 mA

Intensité consommée nominale des écouteurs : 8,8 mA

Intensité consommée nominale du boîtier chargeur : 380 mA

Temps d' une charge complète : environ 1 heure

Plage de réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz

Prise de charge : Type-C

Adapté pour : compatible avec la plupart des appareils Bluetooth.

* Les données ci-dessus sont des valeurs mesurées par le laboratoire de Baseus, l'utilisation réelle peut produire des résultats légèrement différents en fonction des circonstances spécifiques.

Contenu



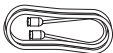
1 boîtier chargeur des écouteurs



2 écouteurs (G et D)



1 câble de charge



1 lanière



1 attache-câble



1 mode d' emploi

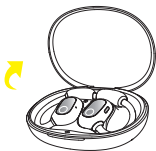


1 carte de garantie

Emparejamiento

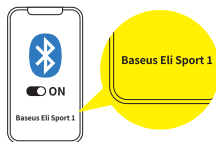
1 Encendido

Después de abrir el estuche de carga, la luz indicadora del auricular se enciende e ingresa automáticamente al modo de emparejamiento.



2 Conexión Bluetooth

Active el Bluetooth en su teléfono para buscar y emparejar los "Baseus Eli Sport 1".



3 Funcionamiento de los atajos

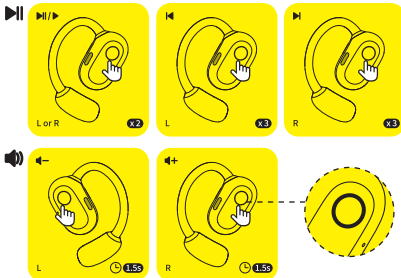
Reproducir/Pausar: Doble toque en el auricular izquierdo o derecho (L o R)

Música anterior: Tres toques en el auricular izquierdo (L)

Música siguiente: Tres toques en el auricular derecho (R)

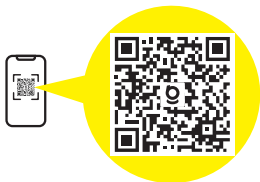
Disminuir el volumen: Toca y mantén presionado el auricular izquierdo (L) (mantén presionado y el volumen disminuirá; suelta para establecerlo)

Aumentar el volumen: Toca y mantén presionado el auricular derecho (R) (mantén presionado y el volumen aumentará; suelta para establecerlo)



4 Descarga de la aplicación

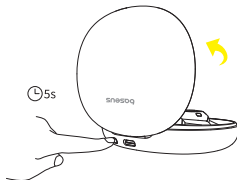
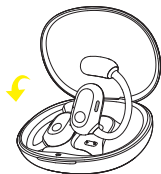
Puede personalizar los ajustes de los botones, el cambio de modo y otras funciones en la aplicación Baseus. Escanee el código QR siguiente para descargar la aplicación o búsquela y descárguela en su tienda de aplicaciones.



5 Apagado y reinicio

Apagado: Vuelva a colocar los auriculares dentro del estuche de carga y cierre la tapa para apagarlos.

Reinicio: Abra la tapa del estuche de carga con los auriculares dentro, mantenga pulsado el botón en la parte posterior del estuche durante 5 s y el indicador del estuche de carga parpadeará en rojo y blanco 3 veces.

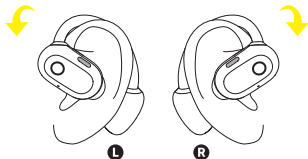


Instrucciones de uso

1 TWS (sin correa)

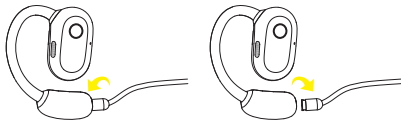
Fíjese en las marcas "L" y "R" en el interior de los auriculares antes de ponérselos, "L" para la oreja izquierda y "R" para la derecha.

Expanda los enganches para las orejas y utilícelos sobre las orejas, ajuste el ángulo para que se adapte mejor a sus orejas.

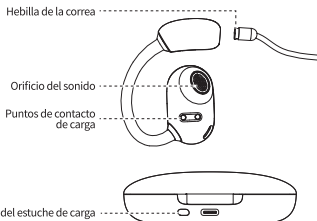
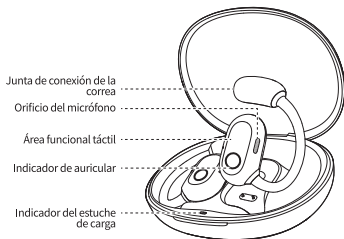


2 Alrededor del cuello

Conecte las hebillas de la correa a las juntas de conexión, gírelas hacia la derecha para bloquearlo o hacia la izquierda para desbloquearlo.



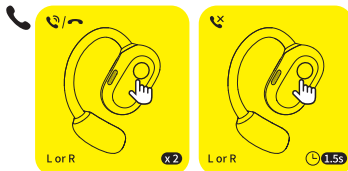
Instrucciones



Modo de llamada:

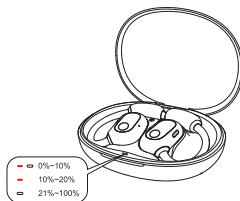
Responder/colgar: Toque dos veces en cualquiera de los auriculares (L o R).

Rechazar una llamada: Mantenga pulsado cualquiera de los auriculares (L o R) durante 1,5 s



Indicador de alimentación de carga:

- ⚡ Cargue los auriculares en el estuche de carga.
El indicador en el estuche de carga parpadea en blanco durante aproximadamente 1 minuto y luego se apaga.
- ⚡ Cargue el estuche de carga con una fuente de alimentación.
Durante la carga: El indicador parpadea en rojo.
Carga completa: El indicador está encendido fijo en color blanco.
- ⚡ Pulse el botón en la parte posterior del estuche de carga para mostrar el nivel de batería:
El indicador parpadea en rojo: inferior al 10 %.
El indicador permanece en rojo: entre el 10 % y el 20 %.
El indicador permanece en blanco: entre el 21 % y el 100 %.



Mejora del modo de baja latencia y baja frecuencia:

Tiene que iniciar el interruptor ON/OFF (encendido/apagado) de forma manual en la aplicación Baseus si utiliza los auriculares por primera vez.

Consejos para usar la aplicación:

1. La aplicación permite definir y ajustar gestos.
2. La duración eficaz de la función de búsqueda es de unas 35 horas. Utilice la función para buscar auriculares perdidos durante ese tiempo.
3. Cuando se activa la función de búsqueda de la aplicación, los auriculares emiten una alarma. Asegúrese de no utilizar estas función mientras lleve los auriculares para evitar daños en la audición.

Nota: Vaya a Ajustes > Aplicación > Iniciar aplicación > Abra la aplicación "Baseus" manualmente: permita el inicio automático; permita el inicio secundario y la ejecución en segundo plano.

Advertencias

Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

1. El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.
2. No lo mantenga en otros lugares agresivos, como fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, etc. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
3. La temperatura ambiente de uso del producto es de 0 °C a 40 °C.
4. El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
5. El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido.
6. No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.
7. Utilice un paño limpio de algodón para limpiar los contactos de carga de los auriculares con regularidad para evitar problemas de carga o al encenderlos si no se limpian durante mucho tiempo.
8. No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). La responsabilidad por cualquier daño causado por el agua en los auriculares por los propios consumidores recae en los consumidores, donde nuestra empresa no será capaz de proporcionar cualquier servicio posventa o devolución.

Especificaciones

Nombre: Auriculares abiertos Baseus TWS

N.º de modelo: PM20A

Material: ABS + PC + metal + silicona

Versión de Bluetooth: V5.3

Distancia de comunicación: 10m

Tiempo de reproducción: Unas 7,5 horas (con el volumen al 50 %)

Tiempo de reproducción con el estuche de carga: Unas 30 horas (con el volumen al 50 %)

Capacidad de la batería: 65 mAh/0,247 Wh (auriculares), 600 mAh/2,22 Wh (estuche de carga)

Entrada nominal del estuche de carga: 5 V CC $\approx$ 1000 mA

Consumo nominal de corriente de los auriculares: 8,8mA

Consumo nominal de corriente del estuche de carga: 380 mA

Tiempo para la carga completa: Aproximadamente 1 hora

Intervalo de respuesta en frecuencias: 20 Hz - 20 kHz

Interfaz de carga: USB-C

Adecuado para: compatible con la mayoría de dispositivos de reproducción Bluetooth.

* Los valores anteriores están medidos en el laboratorio de Baseus y pueden diferir o ser inexactos a causa de cambios en el entorno real.

Contenido



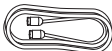
Estuche de carga x 1 unidad



Auriculares (izquierdo y derecho)
x 2 unidades



Cable de carga x 1 unidad



Correa x 1 unidad



Sujetacables x 1 unidad



Manual del usuario x 1 unidad

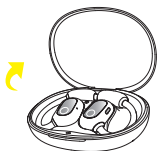


Tarjeta de garantía x 1 unidad

Emparelhamento

1 Ligar

Depois de abrir o estojo de carregamento, a luz indicadora do fone de ouvido acende e entra automaticamente no modo de emparelhamento.



2 Conexão Bluetooth

Ligue o Bluetooth em seu telefone e pesquise "Baseus Eli Sport 1" para emparelhar.



3 Operação de atalho

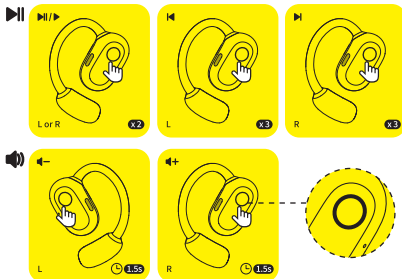
Reproduzir/Pausar: Toque duas vezes no fone esquerdo ou direito (L ou R)

Música anterior: Toque três vezes no fone esquerdo (L)

Próxima música: Toque três vezes no fone direito (R)

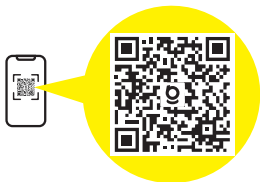
Diminuir volume: Toque e segure o fone de ouvido esquerdo (L) (continue pressionando e o volume continuará diminuindo; solte para definir)

Aumentar o volume: Toque e segure o fone de ouvido direito (R) (continue pressionando e o volume continuará aumentando; solte para definir)



4 Baixar o aplicativo

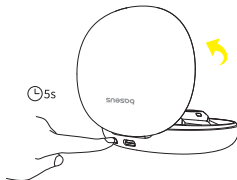
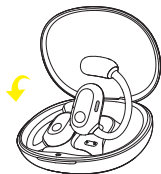
Você pode personalizar as configurações dos botões, mudança de modo e outras funções no aplicativo Baseus. Digitalize o código QR abaixo para baixar o aplicativo ou pesquise e baixe o aplicativo em sua loja de aplicativos.



5 Desligar e reiniciar

Desligar: coloque os fones de ouvido de volta no estojo de carregamento e feche a tampa para desligá-los.

Redefinir: Abra a tampa do estojo de carregamento com os fones de ouvido, pressione e segure o botão na parte de trás do estojo por 5s, durante o qual o indicador do estojo de carregamento piscará em vermelho e branco por 3 vezes.

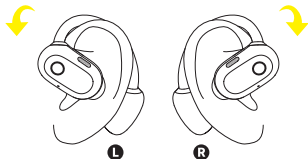


Instruções de uso

1 TWS (sem cordão)

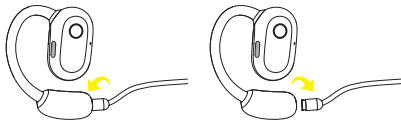
Observe as marcas “L” e “R” na parte interna dos fones de ouvido antes de usá-los, “L” para a orelha esquerda e “R” para a orelha direita.

Expanda os ganchos para as orelhas e use-os sobre as orelhas, ajuste o ângulo para melhor se adequar às suas orelhas.

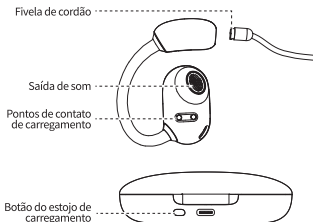
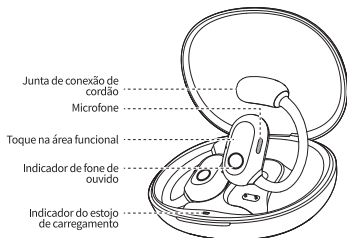


2 Ao redor do pescoço

Conecte as fivelas do cordão às juntas de conexão, gire no sentido horário para travar ou no sentido anti-horário para destravar.



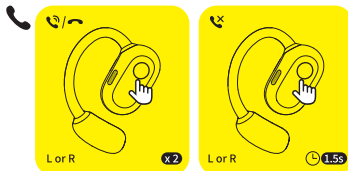
Instruções



Modo de chamada:

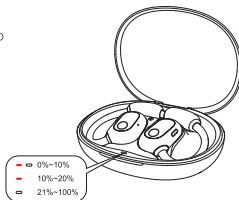
Atender/ desligar: Toque duas vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)

Rejeitar uma chamada: pressione e segure por 1,5s o fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)



Indicador de energia de carregamento:

- ⚡ Carregue os fones de ouvido no estojo de carregamento:
O indicador do estojo de carregamento pisca em branco por cerca de 1 minuto e depois apaga.
- ⚡ Carregue o estojo de carregamento por meio de uma fonte de alimentação.
Durante o carregamento: O indicador pisca em vermelho.
Completamente carregado: O indicador fica estável em branco.
- ⚡ Pressione o botão na parte traseira do estojo de carregamento para mostrar o nível da bateria:
O indicador pisca em vermelho: menos de 10%.
O indicador permanece vermelho: 10%-20%.
O indicador permanece branco: 21%-100%.



Modo de baixa latência e Aprimoramento de baixa frequência:

Você precisa iniciar o botão ON/OFF manualmente no aplicativo Baseus se estiver usando os fones de ouvido pela primeira vez.

Dicas para usar o aplicativo:

1. Você pode definir e ajustar gestos no aplicativo.
 2. A duração efetiva da função de pesquisa é de cerca de 35 horas. Use a função para pesquisar fones de ouvido ausentes durante este período.
 3. Quando a função de pesquisa é ativada no aplicativo, os fones de ouvido irão soar um alarme. Certifique-se de usar esta função quando não estiver usando os fones de ouvido para evitar danos à audição.
- Observação: Vá para Configurações> Aplicativo> Lançamento do aplicativo>Abrir manualmente o aplicativo “Baseus” : Permitir lançamento automático, permitir lançamento secundário e execução em segundo plano.

Avisos

A utilização incorrecta pode facilmente danificar o produto ou pode pôr em perigo a segurança pessoal e de propriedade.

1. A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
2. Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como fontes de incêndio. Ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar e apertar, etc. devem ser evitadas. Não use em caso de expansão.
3. A temperatura ambiente para uso do produto é de 0 a 40°C.
4. O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
5. A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida.
6. Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
7. Use um pano de algodão limpo para limpar os contatos de carregamento dos fones de ouvido regularmente para evitar que deixem de carregar ou liguem devido à falta de limpeza por um longo tempo.
8. Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Qualquer dano resultante de água nos fones de ouvido causados pelos próprios consumidores, a responsabilidade recai sobre os consumidores, onde nossa empresa não poderá fornecer qualquer serviço pós-venda ou devolução.

Especificações

Nome: Fones de ouvido Baseus Open-Ear TWS

Modelo n°: PM20A

Material: ABS+PC+metal+silicone

Versão Bluetooth: V5.3

Distância de comunicação: 10m

Tempo de reprodução: Cerca de 7,5 horas (com volume em 50%)

Tempo de reprodução com o estojo de carregamento: Cerca de 30 horas (com volume em 50%)

Capacidade da bateria: 65mAh/0,247Wh (fones de ouvido), 600mAh/2,22Wh (estojo de carregamento)

Entrada nominal do estojo de carregamento: 5V=1000mA

Corrente de consumo nominal dos fones de ouvido: 8,8mA

Consumo de corrente da classificação da entrada de carregamento: 380mA

Tempo de carregamento total: cerca de 1 hora

Faixa de resposta de frequência: 20Hz-20kHz

Porta de carregamento: USB-C

Adequado para: Compatível com a maioria dos dispositivos de reprodução Bluetooth

*As fontes de dados acima são medidas pelo laboratório Baseus, o uso real pode ser levemente diferente dependendo das circunstâncias específicas.

Conteúdo



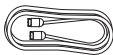
Estojo de carregamento ×1 peça



Fones de ouvido (L&R) ×2 peças



Cabo do carregador ×1 peça



Cordão x1 peça



Fixador do cabo x1 peça



Manual do usuário ×1 peça



Cartão de garantia ×1 peça

Kopplung

1 Einschalten

Nach dem Öffnen der Ladeschale schaltet sich die Anzeigeleuchte des Ohrhörers ein und wechselt automatisch in den Kopplungsmodus.



2 Bluetooth-Verbindung

Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon und suchen Sie die Ohrhörer „Baseus Eli Sport 1“ zum Koppeln.



3 Bedienung per Kurzbefehl

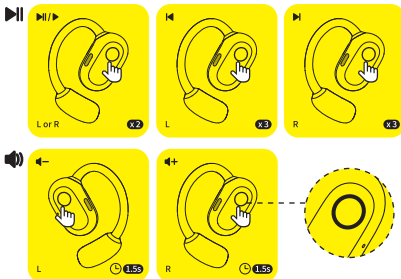
Wiedergabe/Pause: Doppeltippen auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R)

Vorheriges Musikstück: Dreimaliges Antippen des linken Ohrhörers (L)

Nächstes Musikstück: Dreimaliges Antippen des rechten Ohrhörers (R)

Lautstärke vermindern: Linken Ohrstöpsel (L) antippen und halten (wenn Sie die Taste gedrückt halten, wird die Lautstärke weiter verringert; zum Einstellen loslassen)

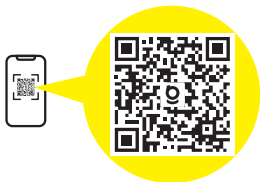
Lautstärke erhöhen: Tippen Sie auf den rechten Ohrhörer (R) (halten Sie ihn gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen; zum Einstellen loslassen)



4 App herunterladen

Tastenbefehle, Moduswechsel und andere Funktionen lassen sich in der Baseus App anpassen.

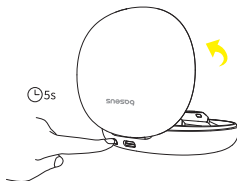
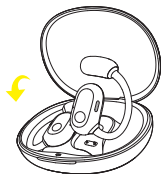
Scannen Sie den QR unten und laden Sie die App herunter, oder suchen Sie die App im App Store und laden Sie sie herunter.



5 Ausschalten und Zurücksetzen

Ausschalten: Die Ohrhörer wieder in die Ladebox einsetzen und den Deckel, um sie auszuschalten.

Zurücksetzen: Den Deckel der Ladebox mit den Ohrhörern darin öffnen, die Taste auf der Rückseite der Ladebox 5 Sek. lang gedrückt halten, währenddessen blinkt die Anzeige der Ladebox 3 Mal rot und weiß.

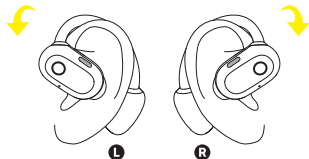


Trageanweisungen

1 TWS (ohne Nackenband)

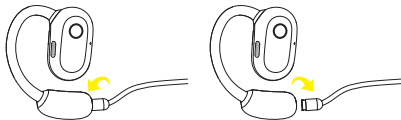
Beachten Sie die Markierungen „L“ für linkes Ohr und „R“ für rechtes Ohr in den Ohrhörern beim Einsetzen.

Weiten Sie die Ohrhaken etwas auf, passen Sie den Winkel für die beste Passform für Ihre Ohren an und tragen Sie sie um die Ohren.

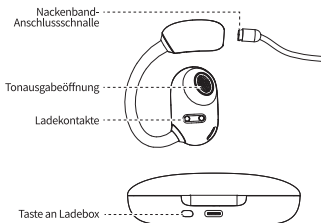
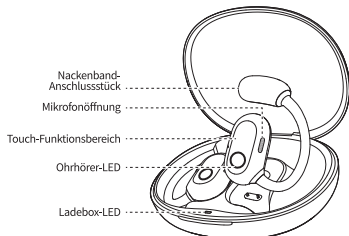


2 Mit Nackenband

Verbinden Sie die Nackenbandschnallen mit den Anschlussstücken. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn zum Verriegeln oder gegen den Uhrzeigersinn zum Entriegeln.



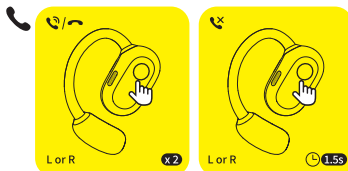
Anweisungen



Anrufmodus:

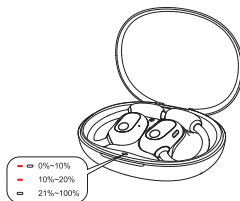
Annehmen/Auflegen: Zwei Mal auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) tippen

Abweisen eines Anrufs: Den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) 1,5 Sek. gedrückt halten



LED für Ladeleistung:

- ⚡ Aufladen der Ohrhörer in der Ladebox:
Die Ladebox-LED blinkt ca. 1 Minute lang weiß und schaltet sich dann aus.
- ⚡ Die Ladebox wird über ein Netzteil aufgeladen.
Während des Ladevorgangs: Die LED-Anzeige blinkt rot.
Voll aufgeladen: Die LED-Anzeige leuchtet konstant weiß.
- ⚡ Die Taste auf der Rückseite der Ladebox drücken, um den Batteriestand anzuzeigen:
LED blinkt rot: unter 10 %.
LED leuchtet rot: 10-20 %.
LED leuchtet weiß: 21-100 %.



Umschaltung zum Modus mit geringer Verzögerung und Niederfrequenz-Verbesserung:

Der Schalter zum Ein- und Ausschalten muss bei der ersten Verwendung der Ohrhörer über die Baseus App manuell aktiviert werden.

Tipps zur Verwendung der App:

1. Gesten lassen sich in der App definieren und anpassen.
 2. Die Suchfunktion ist etwa 35 Stunden aktiv. Bitte nutzen Sie in dieser Zeit die Funktion zur Suche nach fehlenden Ohrhörern.
 3. Wenn die Suchfunktion in der App aktiviert ist, ertönt ein Alarm von den Ohrhörern. Bitte verwenden Sie diese Funktion nur, wenn Sie Ihre Ohrhörer nicht tragen, um Hörschäden zu vermeiden.
- Hinweis: Gehen Sie zu Einstellungen>App>App-Start>Manuelles Öffnen der App „Baseus “: Autostart zulassen, Sekundärstart zulassen und im Hintergrund ausführen zulassen.

Warnungen

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

1. Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.
2. Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten, Quetschen des Produkts usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
3. Die geeignete Umgebungstemperatur für die Verwendung des Produkts beträgt 0 bis 40 °C.
4. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.
5. Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt.
6. Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreisschutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.
7. Bitte verwenden Sie ein sauberes Baumwolltuch, um die Ladekontakte der Ohrhörer regelmäßig zu reinigen, und damit zu verhindern, dass die Ohrhörer aufgrund fehlender Reinigung nicht geladen oder eingeschaltet werden können.
8. Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Für Schäden, die durch Wasser in den Kopfhörern entstehen, die vom Kunden selbst verursacht wurden, ist der Kunden verantwortlich, und unser Unternehmen kann in diesem Fall keinen Kundendienst und keine Rückgabemöglichkeit bereitzustellen.